



DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

ORGAN URZĘDOWY MINISTERSTWA KOMUNIKACJI

Rok VIII.

Warszawa, dnia 20 lutego 1935 r.

Nr. 10.

T R E Ś Ć.

DZIAŁ URZĘDOWY.

A. Sprawy przewozowo-taryfowe.

I. Rozporządzenia.

Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 19 lutego 1935 r. w sprawach taryfowych zawierające co następuje:

- Poz. 85. Taryfa Towarowa P. K. P., część IB. (Sp. T. Nr. 2). — Zmiany.
- Poz. 86. Taryfa Towarowa P. K. P., część II, zeszyty: 1 a, 1 b, 2 i Aneks. (Sp. T. Nr. 3a, 3b, 4 i 6). — Zmiany.
- Poz. 87. Polsko-Niemiecka taryfa towarowa, część II, zeszyt 1. Taryfy artykułowe: Nr. 51/5 a 1, 51/5 a 2, na drzewo oraz Przepisy Kierunkowe. (Sp. T. Nr. 57). — Uzupełnienie.
- Poz. 88. Polsko-Sowiecka taryfa towarowa, część II, zeszyty: A i B. (Sp. T. Nr. 91 i 92). — Zmiany.
- Poz. 89, 90, 91, 92. Polsko-Czechosłowacka taryfa towarowa, część II:
a) zeszyt 2, na węgiel. Sp. T. Nr. 173;
b), c) zeszyt 3, towary różne i aneks. (Sp. T. Nr. 174);
d) zeszyt 11, na żelazo. (Sp. T. Nr. 182). — Uzupełnienia.

- Poz. 93. Polsko-Rumuńska taryfa towarowa dla komunikacji z portami morskimi, część II. (Sp. T. Nr. 273). — Uzupełnienie.
- Poz. 94. Taryfa na przewóz osób, bagażu i towarów, prywatnymi kolejami żelaznymi. A. Normalnotorowemi, B. Wąskotorowemi. (Sp. T. Nr. 700). — Zmiana taryfy osobowej i bagażowej kolei średzkiej.
- Poz. 95. Polsko-Austrjacka komunikacja węglowa. — Zmiany.

II. Zarządzenia i obwieszczenia.

Obwieszczenia.

- 1) Wstrzymanie ładowania ziemniaków na stacjach powiatu Koneckiego.
- 2) Wstrzymanie przewozu słomy siana z przeznaczeniem do stacyj Szczucin — Tarnów.
- 3) Wstrzymanie ruchu na szlaku Skrzydlewo — Lubcza Wąsk.
- 4) Wznowienie ruchu na linii Tarnopol — Borki Wielkie — Grzymałów.
- 5) Wznowienie ruchu na linii Drohobycz—Truskawiec.
- 6) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Sprostowanie.

Dz. T. i Z. K. Nr. 4 z r. 1935, obwieszczenie 1.

Dział urzędowy.

A. SPRAWY PRZEWOZOWO-TARYFOWE.

I. ROZPORZĄDZENIA.

Rozporządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 19 lutego 1935 r.

w sprawach taryfowych.

Na mocy rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28 lutego 1928 r., w sprawie wydawania Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych, oraz z dnia 29 lutego 1928 r., w sprawie zmiany ustawy o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z r. 1928, Nr. 25, poz. 213 i 214), zarządza się co następuje:

Poz. 85. Taryfa Towarowa Kolei Żelaznych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska (linje normalnotorowe). Część I - B.

Z dniem 25 lutego 1935 r., do Taryfy powyższej wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

Na str. 20, w § 64, w punkcie b) „przy przewozie koni”, po numerze porządkowym 16 dodaje się nowy numer porządkowy o brzmieniu następującym:
„17) Związku Hodowców Małopolskiego Konia Półkrwi we Lwowie”.

(Obow. od dn. 25/II 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 10, poz. 85).

Nr. H. T. III. 69/9.

Poz. 86. Taryfa Towarowa Polskich Kolei Państwowych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska (linje normalnotorowe) część II, zeszyty: 1a, 1b, 2 i aneks.

Z dniem 25 lutego 1935 r., do taryfy powyższej wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

W zeszyty 1a

Na str. 7, we Wstępie, w punkcie II-2, w ustępie A, po wierszu: „Herby — Kielce”, dodaje się wiersz:

„Kołomyja — Słoboda Rungurska (Kopalnia)”.

Na str. 8, we Wstępie, w punkcie II-2, w ustępie C, skreśla się wiersze:

„Kołomyjskie koleje lokalne, linje:

Kołomyja — Słoboda Rungurska (Kopalnia), Kołomyja Nadwórniańskie Przedmieście — Szeparowce Kniaźdwór”.

Na str. 17, w Wykazie stacyj, składów i towarów, korzystających z ulg reekspedycyjnych, w numerze porządkowym 10, przy nazwie składu zawozowego: „Młyny Grudziądzkie „Cerealia”, brzmienie rubryk „Nazwa”: „Pozycja K. t.” zastępuje się nowym brzmieniem następującym:

	z poz.
Zboża i ziarna roślin strączkowych	1
Nasiona	5, 8, 9
Ziemiaki (kaftofle) świeże	29

(Obow. od dn. 25/II 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 10, poz. 86).

Na str. 20, w Wykazie stacyj, składów i towarów, korzystających z ulg reekspedycyjnych, w numerze porządkowym 20, dodaje się nowy skład zawozowy o brzmieniu następującym:

		Zboża i ziarna roślin strączkowych	z poz.
Kutno	Młyn Rolniczy Sp. z ogr. odp. w Kutnie		1

(Obow. od dn. 25/II 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 10, poz. 86).

Na str. 27, w Wykazie stacyj, składów i towarów, korzystających z ulg reekspedycyjnych, po numerze porządkowym 43, dodaje się nowy numer porządkowy o brzmieniu następującym:

		Klepk i dna beczkowe dębowe	z poz.
43a) Radom	Bank Handlowy w Warszawie Sp. Akc., Oddział w Radomiu		910 c)

(Obow. od dn. 25/II-1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 10, poz. 86).

W zeszyty 1b.

Na str. 66, w taryfie wyjątkowej C 1, w punkcie 4 „Warunki stosowania”, słowa: „deklarację celną”, zmienia się na słowa: „zgłoszenie celne (kwit celny)”.

Na str. 72, w taryfie wyjątkowej C 11, w punkcie 2 „Obszar ważności” dodaje się nazwę stacji: „Warszawa”.

Na str. 73, w taryfie wyjątkowej C 14 w punkcie 4, „Warunki stosowania”, słowa: „deklaracji celnej”, zmienia się na słowa: „zgłoszenie celne (kwit celny)”.

Na str. 116 n, w załączniku 1 do taryf wyjątkowych D, w ustępie A Tartaki, po nazwie stacji: „Izbica”, dodaje się nazwę stacji: „Jablonka Niżna”.

Na str. 313, w załączniku 1 do taryf wyjątkowych N, w ustępie b) Rafinerje nafty, po nazwie stacji: „Skawina”, dodaje się nazwę stacji: „Sopów”.

Na str. 319, w taryfie wyjątkowej R 1, w punkcie 5 „Postanowienia szczególne”, ogłoszonym w Dz. T. i Z. K. z roku 1935, Nr. 7, poz. 48, nazwę stacji: „Lubliniec”, prostuje się na nazwę: „Lublin”.

W zeszycie 2

Na str. 13, w punkcie 24 i 25, słowa: „deklaracje celne”, zmienia się na słowa: „zgłoszenia celne (kwity celne)”.

Na str. 42 a, w taryfie wyjątkowej PC 12, w punkcie 2 „Obszar ważności”, po nazwie stacji: „Skalmierzyce”, dodaje się nazwę stacji: „Tarnopol”.

Na str. 58 h, w załączniku 1 do taryf wyjątkowych PD, po nazwie stacji: „Horodźki”, dodaje się nazwę stacji: „Iwacewicz”.

Na str. 59, w taryfie wyjątkowej PE 1, w punkcie 4 „Warunki stosowania”, słowa: „deklaracja celna”, zmienia się na słowa: „zgłoszenie celne (kwit celny)”.

Na str. 116, w taryfie wyjątkowej PN 1, w punkcie 4 „Warunki stosowania”.

a) w wierszu trzecim, słowa: „deklaracji celnej”, zmienia się na słowa: „zgłoszenia celnego (kwitu celnego)”.

b) w uzupełnieniu ogłoszonym w Dz. T. i Z. K. z roku 1934, Nr. 58, poz. 432, słowa: „deklaracja celna”, zmienia się na słowa: „zgłoszenie celne (kwit celny)”.

Na str. 126, w taryfie wyjątkowej PR 2, w punkcie T „Ulgi specjalne”, po wierszu: „Kraków i t. d.”, dodaje się wiersz:

Łódź Fabryczna | 461 | 347 | 296 |

(Obow. od dn. 25/II 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 10, poz. 86).

w aneksie

Na str. 21, w pozycji c 2, w punkcie 4 „Warunki stosowania”, słowa: „deklarację celną”, zmienia się na słowa: „zgłoszenie celne (kwit celny)”.

Na str. 38, w pozycji e 5 d), ogłoszonej w Dz. T. i Z. K. z roku 1934, Nr. 73, poz. 543, w punkcie 1 „Przedmiot”, w ustępie A, dodaje się wiersze:

Węgiel brunatny i łupkowy oraz brykiety	poz.
z nich.....	251

(Obow. od dn. 25/II 1935 r. Dz. T. i Z. K. Nr. 10, poz. 86).

Na str. 76, w pozycji m 4, w punkcie 2 „Obszar ważności”, w rubryce „do stacji”, skreśla się słowa: „Kołomyjskie koleje lokalne linje: Kołomyja — sloboda Rungurska (Kopalnia), Kołomyja Nadworniańskie Przedmieście — Szeparówce Kniaźdwór”.

Na str. 83, w pozycji n 2, w punkcie 4 „Warunki stosowania”, słowa: „deklaracji celnych”, zmienia się na słowa: „zgłoszeń celnych (kwitów celnych)”.

Nr. H. T. III. 69/10.

Poz. 87. Polsko-Niemiecki Związek Kolejowy:

Taryfa Towarowa Część II: Taryfa Nr. 5 a (Zeszyty 1 i 2) na przewóz drzewa (Sp. T. Nr. 51/5 a 1 oraz 51/5 a 2).

Przepisy Kierunkowe do Taryfy Towarowej. (Sp. T. Nr. 57).

Z ważnością od dnia 20 lutego 1935 r. wprowadza się zmiany i uzupełnienia:

I.

W Przepisach Kierunkowych do Taryfy Towarowej:

1) W Rozdziale E (Spis polskich stacji) dodaje się w porządku alfabetycznym następujące stacje:

Chorzelów	K	24
Jastrząbka	W	159
Lubnia.	T	233
Morszyn Zdrój	L	7
Myżowo	R	68
Stradom	W	135
Zbydniów	R	55

2) na str. 31 nazwę stacji „Ożydów” zmienia się na „Ożydów Olesko”.

II.

W taryfie Nr. 5 a (drzewo) w zeszycie 1:

1) włącza się w porządku alfabetycznym następujące stacje:

		punktów stycznych														
		Dział														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	
a) Tabela odcinkowa A.																
Barnim	A, D ¹ , E ¹ , G ¹ , L	148	147	.	.	.	.	110	88	73	59	58	.	.	.
	B, C, D ² , E ² , G ² , K, N, O ¹	.	.	.	.	.	.	.	112	92	74	73	.	.	.
	N, O ²	.	.	.	.	.	.	.	.	115	92	91	.	.	.
Weisstein	A, D ¹ , E ¹ , G ¹ , I, L	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	72	.	.	45
	B, C, D ² , E ² , G ² , K, O ¹	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	56
	M, O ²	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	70
b) Tabela odcinkowa B.																
Chorzeliów	A	67	59	.	59	.	63	70	63	61	62	62	59	58	58	
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	80	73	.	73	.	78	82	77	76	76	76	73	71	71	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	84	.	84	.	91	95	90	88	89	89	84	82	82	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	113	.	92	.	98	103	97	95	96	96	92	89	89	
	H	55	51	.	51	.	54	57	54	53	54	54	51	49	49	
Jastrząbka	A	.	36	46	.	57	61	57	58	59	59	59	58	58	55	
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	.	51	59	.	70	75	70	71	72	72	72	71	71	68	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	53	65	.	81	87	80	82	83	83	83	82	82	77	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	66	75	.	89	94	88	89	91	91	91	89	89	85	
	H	.	34	40	.	48	52	47	49	50	50	50	49	49	45	
Lubnia	A	.	63	.	32	.	24	31	14	30	39	43	44	45	42	
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	.	78	.	47	.	36	45	19	44	53	56	57	59	55	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	91	.	48	.	37	46	21	45	56	61	61	64	60	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	.	.	59	.	45	57	24	55	67	71	71	74	70	
	H	.	54	.	31	.	23	30	12	29	35	38	38	39	37	
Morszyn Zdrój	A	.	63	71	.	85	92	83	80	82	80	75	73	72	70	
	B ¹ , D	84	78	82	.	88	93	87	86	87	86	84	84	84	82	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	97	91	95	.	103	107	102	101	102	101	98	97	97	95	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	120	103	.	111	115	110	108	109	108	106	105	105	103	
	H	58	54	57	.	68	74	66	64	65	64	59	58	58	57	
Myzowo	A	54	45	58	61	.	68	73	67	68	70	70	70	68	64	
	B ¹ , D	67	59	71	75	.	81	84	80	81	82	82	82	81	78	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	76	64	82	86	.	93	97	93	94	95	95	95	94	91	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	105	87	89	94	.	101	105	100	102	103	103	103	102	99	
	H	45	39	49	52	.	56	58	55	56	57	57	57	56	55	
Ryki	A	54	45	44	.	56	60	55	57	57	57	57	56	56	54	
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	67	59	57	.	69	74	68	70	70	70	70	69	69	66	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	76	64	61	.	78	85	77	80	81	81	81	78	78	75	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	105	87	71	.	86	92	85	88	89	89	89	86	86	83	
	H	45	39	38	.	46	52	45	47	48	48	48	46	46	44	
Zbydniów	A	63	57	56	.	62	68	61	60	61	61	58	56	56	54	
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	77	70	69	.	76	81	76	74	75	75	71	69	69	66	
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	80	79	.	89	93	88	86	87	86	82	79	79	75	
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	109	87	.	96	101	95	93	94	94	89	87	87	83	
	H	.	47	46	.	54	56	53	52	52	52	49	46	46	44	

punktów stycznych															Dział	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t		
															a) Tabela odcinkowa A.	
104	.	.	114	118	.	.	120	.	.	.	.	.	.	.	A, D ¹ , E ¹ , G ¹ , L B, C, D ² , E ² , G ² , K, N, O ¹ M, O ²	Barnim
49	61	.	64	69	.	.	72	.	.	72	.	68	.	.	A, D ¹ , E ¹ , G ¹ , I, L B, C, D ² , E ² , G ² , K, O ¹ M, O ²	Weisstein
61	77	.	81	88	.	.	92	.	.	91	.	86	.	.		
76	.	.	101	110	.	.	115	.	.	114	.	108	.	.		
															b) Tabela odcinkowa B.	
55	53	43	43	40	.	37	38	38	.	38	.	42	43	40	A	Chorzewów
68	66	56	56	53	.	52	52	52	.	52	.	55	56	53	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	
77	72	61	61	57	.	54	55	55	.	55	.	.	.	57	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	
85	82	71	71	68	.	65	66	66	.	66	.	70	71	68	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
45	44	38	38	36	.	35	35	35	.	35	.	37	38	36	H	
55	57	.	53	.	55	.	.	56	.	56	.	58	.	59	A	Jastrzębka
68	70	.	66	.	68	.	.	69	.	69	.	72	.	73	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	
76	80	.	74	.	76	.	.	79	.	79	.	82	.	84	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	
85	88	.	83	.	85	.	.	87	.	87	.	90	.	92	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
45	47	.	44	.	45	.	.	46	.	46	.	50	.	51	H	
45	49	.	55	56	56	57	.	58	.	58	.	60	61	.	A	Lubnia
59	61	.	68	69	69	70	.	71	.	71	.	74	75	.	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	
64	68	.	77	78	79	80	.	82	.	82	.	86	86	.	B ² , C ¹ , I ² , K ² , L	
74	77	.	85	86	87	88	.	89	.	89	.	93	94	.	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
39	41	.	45	46	46	47	.	49	.	49	.	52	52	.	H	
69	64	.	59	58	57	56	56	56	.	57	.	59	59	.	A	Morszyn
82	79	73	73	71	70	69	69	69	.	70	.	72	73	.	B ¹ , D	Zdrój
94	92	84	84	82	.	79	79	79	.	80	.	83	84	.	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	
102	99	92	92	89	.	87	87	87	.	88	.	91	92	.	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
57	55	51	51	49	48	46	46	46	.	47	.	50	51	.	H	
63	64	.	60	61	.	61	61	61	.	61	.	63	63	.	A	Myszowo
78	78	.	74	75	.	75	75	75	.	75	.	77	78	.	B ¹ , D	
91	91	.	86	87	.	86	86	86	.	87	.	90	91	.	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	
98	99	.	93	94	.	94	94	94	.	94	.	97	98	.	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
54	55	.	52	52	.	52	52	52	.	52	.	54	54	.	H	
53	53	45	45	46	46	.	47	47	.	47	.	51	52	.	A	Ryki
66	65	57	57	59	59	.	60	60	.	60	.	63	64	.	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	
74	72	63	63	65	65	.	66	66	.	66	.	70	71	.	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	
83	82	72	72	75	75	.	76	76	.	76	.	80	81	.	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
44	44	38	38	40	40	.	40	40	.	40	.	42	43	.	H	
54	53	45	45	45	.	42	43	43	.	44	.	46	48	.	A	Zbydniów
66	65	59	59	57	57	55	56	56	.	57	.	59	61	.	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	
75	73	64	64	63	.	60	61	61	.	61	.	65	67	.	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	
83	82	.	74	72	71	70	71	71	.	71	.	75	76	.	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	
44	44	39	39	38	38	37	38	38	.	38	.	40	41	.	H	

- 2) na str. 118 i 119 nazwę stacji „Ożydów” zmienia się na „Ożydów Olesko”;
 3) na str. 150 i 151 przy stacji Tczew druga linja rubryki „Dział” otrzymuje brzmienie następujące „B1, D, K1, M9”
 4) na str. 151 przy stacji Śniatyn — Załącze w punkcie styczniowym 30 dodaje się następujące opłaty przewozowe:

30	Dział
68	A
81	B1, D, K1, M1
93	B2, C1, I1, K2, L
101	C2, E, F, G, I2, M2, O2
56	H

III.

W taryfie Nr. 5 a (drzewo) w zeszytcie 2:

- 1) włącza się w tabeli odcinkowej B w porządku alfabetycznym następujące stacje:

	Dział	p u n k t ó w s t y c z n y c h																				
		1	2	3	7	8	9	10	11	12	13	15	16	17	19	20	23	26	30	32		
		15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t		
Chorzeliów ..	A	.	.	.	.	.	.	.	62	62	59	58	.	.	.	.	.	38	.	40	.
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	.	.	.	.	.	.	.	76	76	73	71	.	.	.	.	.	52	.	53	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	.	.	.	.	.	.	89	89	84	82	.	.	.	.	.	55	.	57	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	.	.	.	.	.	.	96	96	92	89	.	.	.	.	.	66	.	68	.
	H	.	.	.	.	.	.	.	54	54	51	49	.	.	.	.	.	35	.	36	.
Jastrząbka	A	.	36	.	.	.	.	.	59	59	59	.	.	.	.	53	.	.	.	59	.
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	.	51	.	.	.	.	.	72	72	72	.	.	.	.	66	.	.	.	73	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	53	.	.	.	.	.	83	83	83	.	.	.	.	74	.	.	.	84	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	66	.	.	.	.	.	91	91	91	.	.	.	.	83	.	.	.	92	.
	H	.	34	.	.	.	.	.	50	50	50	.	.	.	.	44	.	.	.	51	.
Lubnia	A	.	.	.	.	14	.	.	39	43	44	.	.	.	.	.	.	.	.	75	.
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	.	.	.	.	19	.	.	53	56	57	.	.	.	.	.	.	.	.	78	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	.	.	.	21	.	.	56	61	61	.	.	.	.	.	.	.	.	94	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	.	.	.	24	.	.	.	71	71	.	.	.	.	.	.	.	.	94	.
	H	.	.	.	.	12	.	.	35	38	38	.	.	.	.	.	.	.	.	52	.
Morszyn Zdrój	A	.	.	.	.	.	.	.	82	80	75	73	.	.	.	.	.	56	.	58	.
	B ¹ , D	.	.	.	.	.	.	.	87	86	84	84	.	.	.	.	.	69	.	71	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	.	.	.	.	.	.	102	101	98	97	.	.	.	.	.	79	.	82	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	.	.	.	.	.	.	109	108	106	105	.	.	.	.	.	87	.	89	.
	H	.	.	.	.	.	.	.	65	64	59	58	.	.	.	.	.	46	.	49	.
Myszowo	A	.	45	.	.	.	.	.	70	70	70	68	.	.	.	.	60	.	.	62	.
	B ¹ , D	.	59	.	.	.	.	.	82	82	82	81	.	.	.	.	74	.	.	76	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	64	.	.	.	.	.	95	95	95	94	.	.	.	.	86	.	.	89	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	.	.	.	.	.	.	103	103	103	102	.	.	.	.	93	.	.	96	.
	H	.	.	.	.	.	.	.	57	57	57	56	.	.	.	.	52	.	.	54	.
Ryki	A	.	.	.	.	.	.	.	57	57	57	56	.	.	.	.	45	.	.	52	.
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	.	.	.	.	.	.	.	70	70	70	69	.	.	.	.	57	.	.	64	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	.	.	.	.	.	.	.	81	81	81	78	.	.	.	.	63	.	.	71	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	.	87	.	.	.	.	.	89	89	89	86	.	.	.	.	72	.	.	81	.
	H	.	.	.	.	.	.	.	48	48	48	48	.	.	.	.	38	.	.	43	.
Zbydniów ...	A	61	61	58	56	45	.	43	.	45	.
	B ¹ , D, K ¹ , M ¹	75	75	71	69	59	.	56	.	57	.
	B ² , C ¹ , I ¹ , K ² , L	87	86	82	79	64	.	61	.	63	.
	C ² , E, F, G, I ² , M ² , N, O	94	94	89	87	74	.	71	.	72	.
	H	52	52	49	46	39	.	38	.	38	.

- 2) na str. 81 nazwę stacji „Ożydów” zmienia się na „Ożydów Olesko”,
 3) na str. 87 przy stacji Tczew druga linja rubryki „Dział” otrzymuje brzmienie następujące:

„B1, D, K 1, M 1

- 4) na str. 24 przy stacji Gross Särchen (Kr. Sorau) opłaty przewozowe działów „D 1, E 1, G 1, H, I, L” (pierwsza linja rubryki dział) zmienia się na następujące:

Dział	od punktów stycznych																		
	1	2	3	7	8	9	10	11	12	13	15	16	17	19	20	23	26	30	32
	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t	15t
D1, E1, G1, H, I, J	.	.	.	.	.	.	76	50	49	61	.	77	87	90	95	97	98	.	.

Nr. H. Tz. IV. 203/12.

- Poz. 88. Komunikacja towarowa pomiędzy Polską a Z. S. R. R. Taryfa dla komunikacji bezpośredniej pomiędzy stacjami kolei polskich, włączając położone na obszarze W. M. Gdańska z jednej strony, a stacjami kolei Z. S. R. R. z drugiej strony, Część II zeszyt A i B, obowiązująca od dnia 1 sierpnia 1934 r.

I. Sprostowanie.

W części II, zeszyt A.

Na str. 120 i 122 u dołu w uwadze „1” skreśla się słowa „pod warunkiem zamieszczenia w liście przewozowym określenia „do nawożenia” lub „do dalszej przeróbki”.

Na stronie 154, w rubryce 1 „Pozycja nomenklatury polskiej”, cyfrę „183” prostuje się na „138”.

Na stronie 156, u dołu w uwadze „2” w wierszu pierwszym, słowa „od stacyj” prostuje się na „do stacyj”.

II. Z mocą obowiązującą od dnia 1 marca 1935 r. wprowadza się w taryfie powyższej zmiany następujące:

W części II, zeszyt A.

Na str. 108, w uwadze „5” wierszu trzecim, po nazwie stacji „Szarlej” zamieszcza się stację „Tarnowskie Góry”.

Na str. 154, w poz. 138, w punktach 8b) i 8c), klasyfikację podaną z lewej strony rubryki 88 „H7/Fd⁶⁾” zastępuje się klasyfikacją następującą:

H7/Bb⁶⁾
 H7/Bc⁶⁾
 H7/Bd⁶⁾”

U dołu strony 154, uwagę 6) zastępuje się brzmieniem następującem:

„6) Tylko dla kierunku z Polski do Z. S. R. R. przy przewozie od stacyj: Będzin, Chebzie, Częstochowa, Chorzów Miasto, Dąbrowa Górnicza, Hajduki, Nowy Bytom tow., Siemianowice Śl., Wąchock, Wierzbnik. Przy przewozie od stacji Łaziska — stosuje się opłaty klasy H7/Fd, z obliczeniem przewoźnego najmniej za 15000 kg”.

Na str. 179, w załączniku „4” zamieszcza się przed nazwą stacji „Barszczowice”, stację „Baranowice Centralne”, po nazwie stacji „Grabowo”, stację „Grodzisk Maz.”, po nazwie stacji „Wilno”, stację „Wołożyn” oraz po nazwie stacji „Złoczów”, stację „Żółkiew”.

Na stronie 181, w załączniku „6”, zamieszcza się po nazwie stacji „Krasnystaw”, stację „Krzepice”.

W załączniku 10 na stronie 185, zamieszcza się:

po nazwie stacji „Dubica”, stację „Gawja”
 „ „ „ „Jeziory”, stację „Juraciszki”
 „ „ „ „Smorgonie”, stację „Stasiły” oraz
 „ „ „ „Wilno”, stację „Wielkie Soleczniki”.

Na str. 186, w załączniku 11 w rozdziale a) „Zakłady metalurgiczne”, po nazwie stacji „Niekłan”, zamieszcza się stację „Nowowilejka”.

Na str. 187, w rozdziale c) „Składy lub sortownie zatwierdzone przez M. K.”, przy nazwie stacji Katowice, firmę „Herman Kraemer, Hurtownia żelaza i metali”, zmienia się na Śląska Sortownia oraz Handel Żelomu i Metali, dawniej Herman Kraemer, właściciel Walter Kraemer Katowice”, oraz skreśla się wiersz „Karolina—Dakem”, Gdańsko-Katowickie Tow. dla Handlu żelazem i metalami, Sp. z o. o.”.

W części II, zeszyt B.

Na str. 15—30, w Rozdz. III A a) Wykaz odległości taryfowych kolei polskich do i od punktów granicznych Z. S. R. R., zamieszcza się w porządku alfabetycznym następujące stacje:

Do i od	Okręg Dyrekcji	Granicy Państwa pomiędzy stacjami						Uwagi:
		Zahacie Farynowo	Olechnowice Radoszkowicz	Stożce Niegorzaje	Mikaszewice Żytkowicz	Zdobunów Szepietówka	Podwołoczyska Wołoczysk	
Juraciszki	W1	244	119	232	323	511	761	
Krzepice	P	961	836	749	746	724	705	
Stasiły	W1	316	196	238	329	517	767	
Wielkie Soleczniki .	W1	328	208	226	317	505	755	

Na str. 35, w Rozdz. III A b) Wykaz odległości od i do kopalń, po kopalni „Grodziec II”, zamieszcza się nowy wiersz:

Hanka (Zagórze Dąbrowskie /W/985/860/737/734/643/607).

Na str. 36 przy kopalni „Kalar” w rubryce „Najbliższa stacja taryfowa”, po nazwie stacji „Widynów”, zamieszcza się „lub Zabłotów”.

Na str. 38, po kopalni „Zbyszek”, zamieszcza się:

Zofja (Gostyczyn /T/999/874/800/827/848/964)

oraz skreśla się szyb „Franciszek” ze wszystkimi danymi.
Nr. H. Tz. VI. 302/5.

Poz. 89. Polsko-Czeskosłowacka taryfa węglowa, część II, zeszyt 2. Sp. T. Nr. 173. — Uzupełnienia.

Z ważnością od dnia 25 lutego 1935 r. uzupełnia się taryfę następującymi opłatami dla koksu:

Do stacji			O d s t a c y j						
			I	II	III	IV	V	VI	VII
Kochłowice	Kt	10	110	113	115	104	108	126	125
Puck	T	10	257	254	273	263	260	258	250
Sitkówka	R	10	202	199	218	208	205	205	197

Poz. 90. Czeskosłowacko-Polski Związek Kolejowy. Taryfa towarowa, część II, zeszyt 3.

Z ważnością od dnia 25 lutego 1935 r., wprowadza się w wyżej wymienionej taryfie następujące uzupełnienie:

Strona 30 i 31. Taryfa artykułowa Nr. 1.

W tabeli A zamieszcza się w alfabetycznym porządku:

		Za	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	13	15	16
Prostějov hlavní nádraží	k ₁	—	—	—	—	—	1173	1062	968	1090	—	875	813	—	765
	k ₂	—	—	—	—	—	1065	967	884	992	—	801	745	—	699
	k _{3,4}	—	—	—	—	—	941	852	779	875	—	707	658	—	612

18	19	20	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
—	733	733	—	—	355	386	497	—	—	—	1319	1319	1530	k ₁	Prostějov hlavní nádraží
—	671	671	—	—	330	357	457	—	—	—	1136	1136	1282	k ₂	
—	587	587	—	—	317	342	438	—	—	—	1080	80	1218	k _{3,4}	

Nr. H. Tz. III. 69/7.

Poz. 91. Czeskosłowacko-Polski Związek Kolejowy. Taryfa część II, zeszyt 3.

Z ważnością od dnia 25 lutego 1935 r. wprowadza się w wyżej wymienionej taryfie następujące uzupełnienia:

Strona 73:

W alfabetycznym spisie towarów przy nazwie „Węgiel wywarowy” w rubryce „Pozycja” dodaje się oznaczenie „19 a”.

Strona 84.

Po pozycji 19 aneksu wprowadza się następującą nową pozycję:

Poz.	Rodzaj towaru	Od	Do	Za	gr.	Uwaga
		s t a c j i				
19a	Węgiel wywarowy	Chełm		10 t	462	
				15 t	409	
		Lublin	Praha Masarykovo nádraží	10 t	442	
				15 t	394	
		Łańcut		10 t	407	
				15 t	373	
			Mladá Boleslav hlavní nádraží	10 t	419	
				15 t	381	
			Praha Masarykovo nádraží	10 t	422	
				15 t	384	
		Sieradz	Smichov	10 t	422	
				15 t	384	
	Suchdol nad Odrou státní nádraží	10 t	278			
		15 t	240			
Sochaczew		10 t	424			
		15 t	385			
Żyrardów	Praha Masarykovo nádraží	10 t	419			
		15 t	382			

Nr. H. Tz. III. 69/6.

Poz. 92. Czeskosłowacko-Polski Związek Kolejowy. Taryfa Towarowa część II, Zeszyt 11.

Z ważnością od dnia 25 lutego 1935 r. wprowadza się w wymienionej wyżej taryfie następujące uzupełnienie:

Strona 24.

Przy stacji Dolni Grunt u Varnsdorfu dodaje się następującą nową pozycję:

			15	16	17	19	20	23	24	25	26	29	33
Dolni Grunt u Varnsdorfu	A	10, 15t	—	—	—	—	—	—	—	398	—	—	—

Nr. H. Tz. III. 77/2.

Poz. 93. Polsko-Rumuński Związek Kolejowy dla komunikacji z portami morskimi Gdynia i Gdańsk, część II.

Z mocą obowiązującą od 1 marca 1935 r., zastępuje się dotychczasowe taryfy artykułowe Nr. 25 A i 39 nowymi.

Te taryfy artykułowe, jako załącznik do niniejszego numeru Dz. T. i Z. K. są do nabycia po cenie na nich oznaczonej w Polsce:

w Administracji Dz. T. i Z. K. w Warszawie, ul. Chałubińskiego 4.

w Administracji Dz. T. i Z. K. Polskiego Zarządu Kolejowego w Gdańsku oraz w D. O. K. P. w Toruniu.

w Rumunji:

w Biroul Oficial de voiaj din Bucuresti Calea Victoriei 40.

Nr. H. Tz. V. 268/22.

- Poz. 94. Taryfa na przewóz osób, bagażu i towarów prywatnymi kolejami żelaznymi:
- A. Normalnotorowemi: 1. Gostyńska, 2. Kościańska, 3. Krotoszyńska - Pleszewska, 4. Średzka,
- B. Wąskotorowemi: 1. Gnieźnieńska, 2. Jarocińska. 3. Krotoszyńsko-Pleszewska, 4. Kruszwicko-Piotrkowska, (tylko przewóz towarów), 5. Opalenicka, 6. Śmigiel-ska, 7. Średzka, 8. Wrzesińska, 9. Żnińska, obowiązująca od dnia 1 czerwca 1931 r. (Dz. T. i Z. K. z r. 1931, Nr. 18, poz. 200).

Z dniem 1 marca 1935 r. do taryfy powyższej wprowadza się następujące zmiany:

1. Na stronach 32 i 33, w dziale „A. Przewóz osób i bagażu”, w części II, rozdziale „C. Tabele opłat za przewóz osób, i bagażu”, punkcie 8 „Średzka Kolej Powiatowa”, w ustępie „A. Opłaty za przewóz osób”, tablice: a) na odcinku normalnotorowym Kobylepole—Poznań Wschodni, b) na odcinku wąskotorowym Środa Miasto—Zaniemyśl i c) na odcinku wąskotorowym Środa—Kobylepole zastępuje się nowymi tablicami o brzmieniu następującem:

8. Średzka Kolej Powiatowa

A. Opłaty za przewóz osób.

a) Na odcinku normalnotorowym Kobylepole—Poznań Wschodni

Od i do stacji	Poznań Brama Warszawska		Poznań Wschodni	
	Opłaty w groszach			
	K l a s y			
	II	III	II	III
Kobylepole	40	25	45	30
Poznań Brama Warszawska	—	—	40	25

ciąg dalszy tabeli 8A. c).

Od i do stacji	O p ł a t y w g r o s z a c h																			
	K l a s y																			
	Zdziechowice	Babin	Dębicz	Ulejno	Połażewo	Chudzice	Szlachcin	Pierzchno	Olsew	Środa	II	III	II	III						
Kobyłpole	165	110	180	120	195	130	210	140	210	140	240	160	240	160	270	180	270	180	300	200
Szczepankowo	150	100	165	110	180	120	200	135	200	135	210	140	210	140	270	180	270	180	285	190
Splawie	120	80	150	100	165	110	195	130	195	130	210	140	210	140	240	160	240	160	270	180
Żerniki	105	70	135	90	150	100	180	120	180	120	195	130	195	130	210	140	210	140	240	160
Tule	105	70	120	80	135	90	165	110	165	110	180	120	195	130	210	140	210	140	225	150
Komorniki	105	70	105	70	120	80	150	100	165	110	180	120	180	120	195	130	210	140	210	140
Nagradowice	60	40	80	50	105	70	120	80	135	90	135	90	165	110	180	120	180	130	200	135
Krerowo	45	30	60	40	80	50	105	70	120	80	120	80	150	100	165	110	180	135	195	130
Markowice	35	25	45	30	60	40	105	70	120	80	120	80	120	80	135	90	165	110	180	130
Staniszewo	35	25	35	25	45	30	80	50	80	50	105	70	105	70	120	80	120	80	150	100
Pławce	35	25	35	25	45	30	60	40	80	50	105	70	105	70	120	80	120	80	150	100
Zdziechowice	—	—	35	25	45	25	60	40	80	50	80	50	80	50	105	70	120	80	135	90
Babin	—	—	—	—	35	25	35	25	60	40	80	50	80	50	105	70	120	80	120	80
Dębisz	—	—	—	—	—	—	35	25	60	40	80	50	80	50	105	70	120	80	120	80
Olejno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Połażewo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chudzice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Szlachcin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pierzchno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Olsew	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

2. Na str. 33 w tymże punkcie 8 „Średzka Kolei Powiatowa” w ustępie „B. Opłaty za przewóz bagażu” liczbę „50 gr” zamienia się na liczbę „30 gr” i liczbę „100 gr” na liczbę „70 gr”.

Nr. H. O. II. 60/3.

Poz. 95. Austrjacko-Polski Związek Kolejowy. Komunikacja węglowa.

Z ważnością od 1 marca 1935 r., w rozporządzeniu, które opublikowano w „Dz. T. i Z. K.” z r. 1935, Nr. 7, poz. 56 w „Postanowieniach taryfowych” w Rozdz. IV (Opłaty dodatkowe i miejscowe) ustęp ostatni punktu 2) otrzymuje następujące nowe brzmienie:

„Instytucje, osoby lub firmy, które w ciągu oznaczonego przez Kolej trzymiesięcznego okresu rozrachunkowego sprowadzają do własnego użytku najmniej 80 (osmdziesiąt) ton węgla (koks), mogą się porozumieć z Generalną Dyрекcją Austrjackich Kolei Związkowych co do zryczałtowania opłaty za podstawienie do wyładowania przeznaczonych dla nich przesyłek”.

Nr. H. Tz. II. 30/14.

Minister Komunikacji: *M. Butkiewicz*

II. ZARZĄDZENIA I OBWIESZCZENIA.**Obwieszczenia.****Polskie Koleje Państwowe.****1) W sprawie wstrzymania ładowania ziemniaków na stacjach, położonych w obrębie powiatu Koneckiego.**

Wobec stwierdzenia raka ziemniaczanego, na podstawie zarządzenia Starosty powiatu Koneckiego, Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Radomiu wstrzymała z dniem 7 lutego 1935 r., aż do odwołania, ładowanie ziemniaków na stacjach położonych w obrębie powiatu Koneckiego.

Minister Komunikacji powyższe zarządzenie zatwierdził w dniu 9. II. 35 r.

Nr. R. T. XI. 281/2.

2) W sprawie wstrzymania przyjęcia do przewozu przesyłek słomy i siana z przeznaczeniem dla stacyj odcinka Szczucin — Tarnów z wyłączeniem stacyj Tarnów.

Z powodu nadmiernego nagromadzenia się przesyłek słomy i siana na stacjach odcinka Szczucin — Tarnów i powolnego ich wyładowywania przez odbiorców, Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Krakowie wstrzymała z dniem 11 lutego 1935 r. na przeciąg 6 dni, przyjęcie do przewozu przesyłek słomy i siana z przeznaczeniem dla stacyj odcinka Szczucin — Tarnów z wyłączeniem stacyj Tarnów.

Minister Komunikacji powyższe zarządzenie zatwierdził w dniu 12. II. 1935 r.

Nr. R. T. XI. 286/2.

3) W sprawie wstrzymania ogólnego ruchu pociągów na szlaku Skrzydlewo — Lubcza, wąskotorowej linii Nowojelnia — Skrzydlewo — Lubcza.

Z powodu zasp śnieżnych Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie wstrzymała z dniem 12 lutego 1935 r., aż do odwołania, ogólny ruch pociągów na szlaku Skrzydlewo — Lubcza wąskotorowej linii Nowojelnia — Skrzydlewo — Lubcza. Przesyłki znajdujące się w drodze zostały przepuszczone do stacyj Nowojelnia i oddane do dyspozycji nadawców.

Minister Komunikacji powyższe zarządzenie zatwierdził w dniu 13. II. 1935 r.

Nr. R. T. XI. 202/1.

4) W sprawie wznowienia ogólnego ruchu pociągów na linii Tarnopol — Borki Wielkie — Grzymałów.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych we Lwowie wznowiła z dniem 5 lutego 1935 r. ogólny ruch pociągów na linii Tarnopol — Borki Wielkie — Grzymałów, przerwany z powodu zasp śnieżnych z dniem 4 lutego 1935 r.

Nr. R. T. XI. 287/10.

5) W sprawie wznowienia ogólnego ruchu pociągów na linii Drohobycz — Truskawiec.

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych we Lwowie wznowiła z dniem 5 lutego 1935 r. ogólny ruch pociągów na odcinku Drohobycz — Stebnik i z dniem 6 lutego 1935 r. ogólny ruch pociągów na całej linii Drohobycz — Truskawiec, przerwany z powodu zasp śnieżnych w dniu 4 lutego 1935 r.

Nr. R. T. XI. 287/11.

6) W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Na podstawie § 49 Regulaminu przewozu (Dz. U. R. P. z r. 1931, Nr. 93, poz. 721) niniejszem obwieszcza się kolejowe kursy walut zagranicznych, według których przelicza się należności przewozowe, zaliczenia, opłaty dodatkowe lub inne opłaty, wyrażone w obcych walutach, a uiszczane w walucie krajowej (kursy przeliczenia), jak również według których przyjmuje się zapłatę w walucie obcej (kursy przyjmowania), mianowicie:

KOLEJOWY KURS WALUT ZAGRANICZNYCH.

(Obowiązuje od dnia 31 stycznia 1935 r., aż do odwołania).

Sym- bol waluty	1. Waluty obce (kursy przeliczenia):	2. Kursy złotego polskiego (kursy przyjmowania):	Sym- bol waluty
	Za 1 dolar złoty 8,92 zł	Za 100 złotych 11,22 dolarów złotych	
0	Za 1 dolar St. Zjedn. Am. Półn. 5,40 zł	" " " 19,10 dolarów St. Zjedn. Am. Półn.	0
1	Za 100 franków francuskich 35,20 zł	" " " 407,00 franków belgijskich	
	" " franków belgijskich 25,00 zł	" " " 58,50 franków szwajcarskich	2
2	" " franków szwajcarskich 173,50 zł	" " " 58,00 guldenów gdańskich	3
11	" " franków złotych 172,00 zł	" " " 460,00 koron czeskich	4
3	" " guldenów gdańskich 174,00 zł	" " " 1950,00 lei rumuńskich	5
4	" " koron czeskich 22,20 zł	" " " 225,00 lirów włoskich	6
12	" " koron duńskich 117,50 zł	" " " 47,75 marek niemieckich	7
12	" " koron norweskich 132,00 zł	" " " 102,00 szylingów austriackich	9
12	" " koron szwedzkich 135 50 zł	" " " 58,20 franków złotych ¹⁾	
5	" " lei rumuńskich 5,40 zł	" " " 840,00 dynarów jugosłowiań- skich.	
6	" " lirów włoskich 46,00 zł		
7	" " marek niemieckich 214,00 zł		
8	" " pengő węgierskich 120,00 zł		
9	" " szylingów austriackich 105,00 zł		
	" " dynarów jugosłowiańskich 12,40 zł		

¹⁾ Kurs ten nie ma zastosowania w komunikacji górnośląskiej—sąsiedzkiej.

Nr. F. D. IV. 126/1.

Sprostowanie.

Na stronie 27 Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych z 1935 r. Nr. 4, w obwieszczeniu „1) W sprawie ograniczenia prawa wyjazdu w terminie ważności biletu” — nazwę stacji „Nowa Wilejka” prostuje się na „Nowowilejka”.

Nr. H. O. II. 23/3.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych w Warszawie, ul. Chałubińskiego 4, telef. 8-26-28 (Konto czekowe P. K. O. Nr. 30 658).

Prenumerata wynosi kwartalnie: w Polsce — 10 zł, w pozostałych krajach — 1.50 dolara złotego. Pojedynczy numer — 1 zł^{*)}.

Zagranicą prenumeratę można uiszczać w urzędach czekowo-pocztowych na konto „Pocztowa Kasa Oszczędności w Warszawie”, pod następującymi numerami: Wien — Nr. B 79 500, Práha — Nr. 89 600, Paris — Nr. 60 012, Riga — Nr. 4030, Berlin — 11 000, przyczem na blankiecie wpłaty należy wpisać odpowiadający numer konta P. K. O., a na odwrotnej stronie odcinka — numer konta Administracji Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych (30 658) oraz dokładny adres i nazwisko prenumeratora.

Cena ogłoszeń: za stronę — 100 zł, ½ strony — 50 zł, ¼ strony — 30 zł, 1/8 strony — 20 zł, 1/16 strony — 10 zł, drobne — po 20 gr za wyraz. Przy ogłoszeniach wielokrotnych — ze zniżką 20%.

^{*)} Sprzedaż oddzielnych numerów Dz. T. i Z. K. odbywa się w Administracji tegoż Dziennika oraz w składnicach taryfowych Dyrekcji Okręgowych Kolei Państwowych.